

**Pioneer**

# RMX-1000 Plug-in

<http://pioneerdj.com/support/>

Il sito di supporto DJ Pioneer indicato qui sopra offre una sezione FAQ, informazioni sul software ed informazioni e servizi di vario tipo, per permettere un uso più confortevole dei nostri prodotti.

Istruzioni per l'uso



## Prima di cominciare

Questo software è un plug-in per rendere possibili funzioni di un RMX-1000 da usare con applicativi per la creazione di musica. Per fare uso del software, il plug-in deve essere installato in un applicativo ospitante che ne supporta l'uso (VST, Audio Units o RTAS®).

- Per l'uso di questo software si raccomanda un computer dotato di processore Intel® Core™ da 1,4 GHz o più.
- Usare un computer su cui l'applicativo gira in modo stabile.
- Per quanto riguarda le caratteristiche richieste per l'uso dell'applicativo ospitante, vedere le istruzioni per l'uso o il sito Web dell'applicativo stesso.

## Uso di RMX-1000 Plug-in

### Contratto di licenza d'uso del software

Il presente Contratto di licenza d'uso del software (d'ora in avanti semplicemente chiamato "Contratto") è stipulato tra l'utente finale (sia esso la persona fisica che installa il software o qualsiasi singola persona giuridica in nome della quale la persona fisica agisce) (d'ora in avanti chiamata semplicemente "Voi" o "il vostro") e PIONEER CORPORATION (d'ora in avanti semplicemente chiamata "Pioneer").

QUALSIASI AZIONE INTRAPRESA PER INSTALLARE O AVVIARE IL PROGRAMMA COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL CONTRATTO. L'AUTORIZZAZIONE DI SCARICARE E/O USARE IL PROGRAMMA È ESPRESSAMENTE CONDIZIONATA DALL'ACCETTAZIONE DA PARTE DELL'UTENTE DEI TERMINI DI SEGUITO RIPORTATI. PER RENDERE VALIDO E APPLICABILE IL CONTRATTO NON È NECESSARIA ALCUNA APPROVAZIONE FORNITA PER ISCRITTO O IN FORMA ELETTRONICA. QUALORA L'UTENTE NON ACCETTI TUTTI E CIASCUNO DEI TERMINI DEL CONTRATTO NON POTRÀ USARE IL PROGRAMMA, NON LO DOVRÀ INSTALLARE O SARÀ TENUTO A DISINSTALLARLO SECONDO QUANTO PERTINENTE.

#### 1 DEFINIZIONI

- 1 Per "Documentazione" s'intendono i documenti scritti, le caratteristiche tecniche e il contenuto della guida resi pubblicamente disponibili da Pioneer per fornire assistenza durante l'installazione e l'uso del Programma.
- 2 Per "Programma" s'intende tutto o parte del software concesso in licenza da Pioneer all'utente in virtù del Contratto.

#### 2 LICENZA DEL PROGRAMMA

- 1 Limitazione di licenza. In dipendenza dalle restrizioni del Contratto, Pioneer concede all'utente la licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile (priva di qualsiasi diritto di concessione in sublicenza a terzi) di:
  - a Installare una singola copia del Programma nel disco fisso del proprio computer e di usare il Programma stesso esclusivamente per uso personale e in ottemperanza al Contratto e alla Documentazione fornita (d'ora in avanti semplicemente chiamato "uso autorizzato");
  - b Usare la Documentazione fornita a supporto dell'uso autorizzato da parte dell'utente; e
  - c Eseguire una copia del Programma esclusivamente a titolo di riserva e a condizione che essa rechi tutti i titoli, i marchi e gli avvisi relativi ai diritti d'autore e alla restrizione dei diritti.
- 2 Restrizioni. All'utente non è concesso copiare od usare il Programma o la Documentazione salvo nei casi esplicitamente previsti dal Contratto. All'utente non è concesso trasferire, cedere in sublicenza, cedere a pagamento o in prestito il Programma, né usarlo per l'addestramento di terze parti, partecipazione commerciale o fornitura di servizi. All'utente stesso o ad altri per proprio conto non è concesso modificare, decodificare, disassemblare o decompilare il Programma, salvo quanto esplicitamente consentito dalla legge applicabile e in ogni caso solo dopo che egli abbia notificato Pioneer per iscritto le attività cui intende dar luogo. All'utente non è concesso usare il programma su più computer senza avere prima ottenuto l'autorizzazione scritta di Pioneer.

- 3 Proprietà. Pioneer o i propri concessionari di licenza mantengono tutti i diritti, titoli e interessi in tutti e verso tutti i diritti brevettuali, di copyright, di marchio, di segreto industriale ed altri diritti ancora relativi alla proprietà intellettuale nel Programma e nella Documentazione, nonché in ogni derivato di questi. L'utente non acquisisce alcun altro diritto, sia esso esplicito o implicito, oltre quelli previsti dal Contratto.

- 4 Negazione di assistenza. Pioneer non è soggetta ad alcun obbligo di fornire supporto, manutenzione, aggiornamenti, modifiche o nuove versioni del Programma o della Documentazione in virtù del Contratto.

#### 3 NEGAZIONE DI GARANZIA

IL PROGRAMMA E LA DOCUMENTAZIONE SONO FORNITI "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO" SENZA ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, E L'UTENTE ACCETTA DI USARLI A SOLO PROPRIO RISCHIO. PER QUANTO E NELLA TOTALE MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, PIONEER ESPLICITAMENTE NEGA QUALSIVOGLIA TIPO DI GARANZIA SUL PROGRAMMA E LA DOCUMENTAZIONE, SIA ESSA ESPlicita, IMPLICITa, STATUTARIA O DERIVANTE DALL'ESECUZIONE, LA TRANSAZIONE O L'USO COMMERCIALE, COMPRESA OGNI GARANZIA SULLA COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD IMPIEGHI PARTICOLARI, REQUISITI QUALITATIVI, PRECISIONE, TITOLO O NON VIOLAZIONE.

#### 4 DANNI E PROVVEDIMENTI CONTRO LE VIOLAZIONI

L'utente concorda che qualsiasi violazione delle restrizioni specificate nel Contratto arrecherebbe a Pioneer un danno irreparabile per il quale il solo rimborso in denaro risulterebbe inadeguato. Oltre ai danni e a qualsiasi altro provvedimento cui Pioneer potrebbe avere diritto, l'utente concorda che Pioneer stessa ricerchi allevio ingiuntivo allo scopo di prevenire la violazione effettiva, minacciata o continua del Contratto.

#### 5 CESSAZIONE DEL CONTRATTO

Pioneer ha tuttavia la facoltà di porre termine al Contratto in qualsiasi momento qualora l'utente ne violi anche solo una delle clausole. Alla cessazione del Contratto l'utente è tenuto a cessare l'uso del Programma, rimuoverlo permanentemente dal computer in cui è installato e distruggere tutte le copie dello stesso nonché della Documentazione in proprio possesso, dando quindi conferma scritta a Pioneer di avere provveduto a ciò. Le sezioni 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5 e 6 continueranno tuttavia a rimanere valide anche in seguito alla cessazione del Contratto.

#### 6 TERMINI GENERALI

- 1 Limite di responsabilità. In nessun caso Pioneer o le proprie sussidiarie assumeranno responsabilità, in relazione al Contratto o all'oggetto da esso trattato e per qualsivoglia ipotesi di responsabilità, per i danni indiretti, accessori, speciali, consequenziali o punitivi, oppure per perdita di profitto, reddito, lavoro, risparmio, dati, uso o per costi di acquisti sostitutivi, anche qualora esse sono state informate della possibilità del verificarsi di tali danni o qualora questi siano prevedibili. In nessun caso la responsabilità di Pioneer per qualsivoglia tipo di danno eccederà il valore già pagato dall'utente a Pioneer stessa o alle proprie sussidiarie per il Programma. Le parti riconoscono che i limiti di responsabilità e l'allocazione dei rischi nel Contratto sono riflessi nel prezzo del Programma e sono elementi essenziali della transazione tra le parti, senza i quali Pioneer non avrebbe fornito il Programma stesso né avrebbe stipulato il Contratto.
- 2 I limiti o le esclusioni di garanzia e di responsabilità stabiliti nel Contratto non hanno effetto né pregiudicano i diritti conferiti per legge all'utente e si applicano solo nella misura in cui tali limiti o esclusioni sono consentiti dalle leggi di giurisdizione del luogo in cui l'utente stesso risiede.
- 3 Separazione e rinuncia. Qualora una qualsiasi delle clausole del Contratto venga dichiarata illecita, non valida o altrimenti non applicabile, essa sarà applicata per quanto possibile o, qualora tale capacità non sia praticabile, sarà esclusa e rimossa dal Contratto stesso ferma restando la totale validità ed effetto delle rimanenti clausole. La rinuncia di una delle parti alla rivendicazione su qualsivoglia inadempimento o violazione del Contratto non comporta la rinuncia alla rivendicazione su eventuali inadempimenti o violazioni successive.
- 4 Divieto di cessione. All'utente non è concesso cedere, vendere, trasferire, delegare o altrimenti disporre del Contratto o di

qualsiasi diritto od obbligo da esso derivante, sia volontariamente sia involontariamente, per effetto di legge o in altro modo, senza avere prima ottenuto l'autorizzazione scritta di Pioneer. Qualsiasi cessione, trasferimento o delega dichiarata sarà resa nulla e inefficace. Per quanto precede, il Contratto vincolerà e deriverà vantaggio alle parti nonché ai rispettivi successori e aventi diritto.

- 5 Indivisibilità del Contratto. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra le parti e supera gli altri eventuali accordi o dichiarazioni, precedenti o contemporanei, siano essi forniti in forma scritta o verbale, relativi all'oggetto dello stesso. Il Contratto non potrà essere modificato o corretto senza la preventiva ed esplicita autorizzazione scritta di Pioneer e nessun altro atto, documento, uso o consuetudine potrà essere posto in essere per modificarlo o correggerlo.
- 6 Vi dichiarate d'accordo che il presente Contratto deve venire governato ed interpretato dalle leggi in vigore in Giappone.

## Precauzioni per l'installazione

- Se l'installazione di questo software viene interrotta, riprenderla dall'inizio con la procedura seguente.
- Prima di installare questo programma, leggere attentamente *Contratto di licenza d'uso del software*.
- Prima di installare questo programma, chiudere tutti gli altri programmi aperti del computer.
- Questo programma gira è supportato dai seguenti sistemi operativi.

### Sistemi operativi supportati

Windows	Windows® 7 Home Premium/Professional/Ultimate (SP1 o successivo)	Versione a 32 bit	✓
		Versione a 64 bit	✓
	Windows Vista® Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate (SP2 o successivo)	Versione a 32 bit	✓ <sup>1)</sup>
		Versione a 64 bit	✗
Intel Mac	Windows® XP Home Edition/Professional (SP3 o successivo)	Versione a 32 bit	✓
		Versione a 64 bit	✗
	Mac OS X 10.8	Versione a 64 bit	✓
	Mac OS X 10.7	Versione a 32 bit	✓
		Versione a 64 bit	✓
	Mac OS X 10.6	Versione a 32 bit	✓
		Versione a 64 bit	✓

- <sup>1)</sup> Si deve installare un programma hotfix fornito da Microsoft. Il cliente è responsabile dell'installazione del programma hotfix.
- 1 Raggiungere il site di supporto clienti di Microsoft (<http://support.microsoft.com/>).
  - 2 Nella casella di ricerca del sito, scrivere il documento numero "2182039" e scaricare il programma hotfix.
- Perché Microsoft ha smesso di mantenere i sistemi operativi seguenti, Pioneer non garantisce che essi funzionino a dovere.
    - Windows Vista® Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate (SP1 o successivo)
    - Windows® XP Home Edition/Professional (SP2 o successivo)
  - Il corretto funzionamento non viene garantito se varie unità RMX-1000 vengono collegate ad uno stesso computer.

## Installazione di RMX-1000 Plug-in

### ❖ Procedura di installazione (Windows e Mac OS X)

Prima di installare questo programma, leggere attentamente *Precauzioni per l'installazione*.

- Per installare e disinstallare questo programma è necessaria l'autorizzazione dell'amministratore del computer. Prima dell'installazione, eseguire il log on come l'utente amministratore del computer.

### 1 Fare doppio clic sull'installer di questo programma per lanciarlo.

### 2 Quando la schermata di scelta della lingua appare, scegliere [Italiano] e fare clic su [OK].

- Potete scegliere la lingua desiderata, purché si trovi fra quelle supportate dal vostro ambiente operativo.

### 3 Apparsa la schermata dell'accordo di licenza del software, leggere attentamente *Contratto di licenza d'uso del software*. Se si è d'accordo con *Contratto di licenza d'uso del software*, fare clic su [Sono d'accordo].

- Se non si è d'accordo con il contenuto dell'*Contratto di licenza d'uso del software*, fare clic su [Annulla] e fermare l'installazione.

### 4 Per installare questo programma, seguire le istruzioni sullo schermo.

- Fare clic su [Annulla] per cancellare l'installazione quando è in corso.
- In Windows, indicare la cartella contenente contenente il plug-in VST dell'applicativo ospitante come locazione di installazione del plug-in VST stesso.
- Il plug-in viene salvato nella cartella indicata di seguito.
  - Mac OS X  
VST:/Library/Audio/Plug-Ins/VST/  
AU:/Library/Audio/Plug-Ins/Components/  
RTAS:/Library/Application Support/Digidesign/Plug-Ins/
  - Versione a 32 bit di Windows  
VST:\Program Files\Pioneer\RMX-1000 Plug-in (a meno che non si indichi un'altra cartella)  
RTAS:\Program Files\Common Files\Digidesign\DAE\Plug-Ins
  - Versione a 64 bit di Windows  
VST:\Program Files (X86)\Pioneer\RMX-1000 Plug-in (a meno che non si indichi un'altra cartella)  
RTAS:\Program Files (x86)\Common Files\Digidesign\DAE\Plug-Ins

## Impostazione di RMX-1000 Plug-in

### Lancio di RMX-1000 Plug-in entro l'applicativo ospitante

Per istruzioni sul lancio del plug-in, vedere le istruzioni per l'uso dell'applicativo ospitante.

## Uso di RMX-1000 Plug-in

Ora spiegheremo come usare questo software. L'uso è praticamente lo stesso che con il RMX-1000. Le spiegazioni in questa sezione si concentrano sulle funzioni specifiche di questo software.

### Schermata di visualizzazione di RMX-1000 Plug-in



## 1 Pulsante Link

Questo permette di controllare il programma da un RMX-1000. Per dettagli, vedere *Collegamento col RMX-1000 ed uso del software*.

## 2 Pulsante Load

Questo pulsante è utilizzabile per caricare dati di parametri personalizzati salvati con remixbox (software di editing) accluso agli RMX-1000. Perché i dati caricati vengano usati, il selettore [SETTING] dell'immagine di RMX-1000 di questo programma deve trovarsi su [USER].

## 3 Pulsante Settings

Questo apre la schermata delle impostazioni di questo programma.

### • Pulsante [Plug&Play ON/OFF]

Quando questo programma viene collegato ad un RMX-1000, se questo pulsante è attivato, il programma è utilizzabile senza fare assegnazioni MIDI. Se si desidera cambiare le assegnazioni, disattivare questo pulsante e fare le assegnazioni MIDI dell'applicativo ospite.

— Con la funzione Plug & Play, disattivare il controllo MIDI via RMX-1000 con il proprio applicativo ospitante.

### • Menu di selezione Body Color

Usare questo comando per scegliere il colore del proprio RMX-1000 in questo programma. Se viene scelto [AUTO], il colore impostato è quello del RMX-1000 collegato al computer.

### • Accrediti

Questo visualizza la marca e la versione del programma.

## 4 Icona Connect

Visualizzano lo stato del collegamento con il RMX-1000.

---

## Collegamento col RMX-1000 ed uso del software

Questo software è controllabile da un RMX-1000.

### 1 Collegare un RMX-1000 ed il computer via cavo USB e controllare che l'icona [Connect] di questo programma sia accesa.

### 2 Se il pulsante [Link] è regolato su [Link Off], premerlo di nuovo per portarlo su [Link On].

- Si possono usare più copie di questo programma simultaneamente. Se si usano più copie del programma simultaneamente, [Link On] viene impostato per solo una di esse, che è controllabile con un RMX-1000. Le altre copie sono impostate su [Link Off] e non sono utilizzabili.
- Se il programma è impostato su [Link On], non mancare di attivare la funzione di Plug & Play.
- Gli effetti possono anche venire applicati usando solo questo programma, senza fare uso di RMX-1000.

---

## Controllo delle informazioni più recenti su RMX-1000 Plug-in

Per quanto riguarda le informazioni più recenti su questo software, i sistemi operativi supportati, ecc. vedere il sito Web seguente: <http://pioneerdj.com/support/>

---

## A proposito dei marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati

- Pioneer è un marchio di fabbrica depositato della PIONEER CORPORATION.
- Microsoft®, Windows Vista® e Windows® sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o altri paesi.
- Apple, Mac e Mac OS sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti ed in altri paesi.
- Intel e Intel Core sono marchi di fabbrica della Intel Corporation negli Stati Uniti ed in altri paesi.
- VST è un marchio di fabbrica ed un marchio di fabbrica depositato della Steinberg Media Technologies GmbH.

- Il logo Audio Units è un marchio di fabbrica della Apple Inc.
- RTAS è un marchio di fabbrica depositato della Avid Technology, Inc. o delle sue affiliate negli Stati Uniti e/o altri paesi.

I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

Questo prodotto è utilizzabile per fini non di lucro. Esso non è invece utilizzabile per fini commerciali (a fini di lucro) via la trasmissione (terrestre, satellitare, via cavo o di altro tipo), lo streaming su Internet, Intranet (una rete aziendale) o altri tipi di rete o distribuzione elettronica dell'informazione (servizi digitali di distribuzione di musica in linea). Tali usi richiedono licenze apposite. Per dettagli, visitare <http://www.mp3licensing.com>.

---

## Precauzioni sui copyright

Le registrazioni eseguite sono per il godimento personale e secondo le leggi sul copyright non possono essere utilizzate senza il consenso di chi detiene il copyright.

- La musica registrata da CD, ecc., è protetta da leggi sul copyright di paesi individuali e da trattati internazionali. La piena responsabilità per un utilizzo legale ricade sulla persona che ha registrato la musica.
- Quando si tratta con musica scaricata da Internet, ecc., la piena responsabilità che essa venga utilizzata secondo le modalità del contratto col sito di scaricamento ricade sulla persona che ha scaricato tale musica.

---

## Disclaimer

Tenere presente che Pioneer non può accettare la responsabilità per la legalità, moralità o affidabilità dell'uso di questo software da parte di clienti. Si potrebbero avere problemi nell'uso di questo software dovuti all'ambiente operativo del computer e del software usati dal cliente, oltre che all'interazione fra altri software.

Tenere presente che Pioneer non può accettare la responsabilità per la perdita di informazioni memorizzate dal cliente usando questo software. Fare una copia separata delle informazioni salvate con questo programma e conservarle in un luogo sicuro.

---

## Uso del sito di supporto

Prima di richiedere assistenza sul funzionamento di questo programma o per problemi tecnici, leggere attentamente le istruzioni per l'uso di questo programma. Controllare anche le FAQ di RMX-1000 presso il sito Pioneer DJ Global.

<Sito Pioneer DJ Global>

<http://pioneerdj.com/support/>

- La PIONEER CORPORATION richiede informazioni personali per i seguenti fini:
  - 1 Per poter fornire supporto adatto al prodotto acquistato
  - 2 Per dare il cliente informazioni su prodotti o eventi via mail
  - 3 Per ottenere opinioni via inchiesta per progettare nuovi prodotti— Le informazioni personali che vi riguardano vengono tenute segrete sulla base della politica per la privacy perseguita dalla nostra azienda.  
— Per quanto riguarda le norme di protezione della privacy di Pioneer, vedere il sito Pioneer DJ Global.
- Nel richiedere assistenza riguardante questo software, includere sempre il modello del computer, le sue caratteristiche tecniche (CPU, memoria installata, periferiche presenti, ecc.), la versione del sistema operativo ed una descrizione dettagliata del problema.  
— Per quanto riguarda la configurazione del computer per periferiche non Pioneer ed ottenere supporto tecnico, entrare in contatto con il loro fabbricante o rivenditore.
- Gli aggiornamenti saranno disponibili presso il sito di supporto di RMX-1000 Plug-in. Raccomandiamo caldamente di aggiornare il software regolarmente.

© 2012 PIONEER CORPORATION.

Tutti i diritti riservati.

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan  
<DRQ1002-B-IT>